



# KINGFISHER

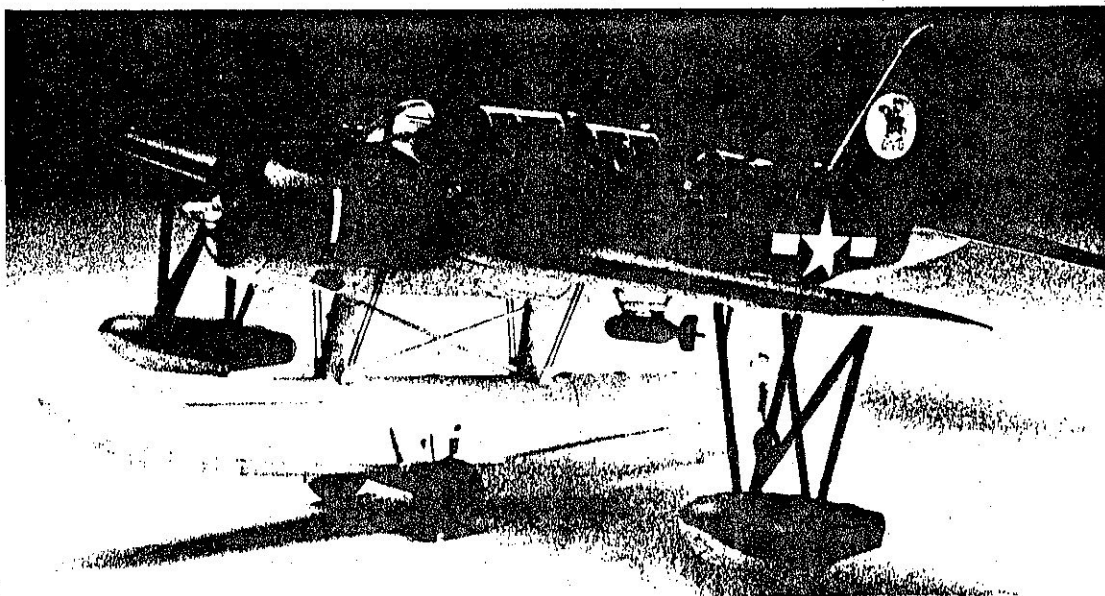
MONOGRAM

ESC: 1:48

## O-S2U

5488-2178

PLASTICOS LODELA, S.A. DE C.V., BERLIN N° 34, COL. DEL CARMEN COYOACAN, C.P. 04100, MEXICO, D.F. TEL.: 659 4630, 659 6059, FAX: 554 1899



El Vought "Kingfisher" avión de flotadores realizó un servicio admirable con las Fuerzas Aliadas Navales durante la II Guerra Mundial. Operaba en los campos de aviación costeros o en las catapultas de portaaviones, este ágil avión pronto se convirtió en un trabajador incansable para la flota de los Estados Unidos. A pesar de que originalmente fue diseñado como avión de observación, el "Kingfisher" fácilmente realizaba diversas tareas como rescate, reconocimiento y misiones anti-submarinas. El principal papel de los pilotos navales que volaban al veloz "Kingfisher" era la de dirigir el innumerable desembarco de las tropas aliadas en Europa para las operaciones del Pacífico.

FLAT BLACK	GLANZLOSES SCHWARZ	NEGRO APAGADO	NOIR TERRE
GLOSS BLACK	GLÄNZENDES SCHWARZ	NEGRO BRILLANTE	NOIR LUSTRE
FLAT WHITE	WEISS	BLANCO	BLANC
RED	ROT	ROJO	ROUGE
GLOSS YELLOW	GELB	AMARILLO	JAUNE
BROWN	BRAUN	MARRÓN	BRUN
TAN	GELBBRAUN	CANELA	BRUN CLAIR
SKIN COLOR	HAUTFARBE	COLOR DE LA PIEL	COULEUR DE LA PEAU
GREEN	GRÜN	VERDE	VERT
OLIVE DRAB	OLIVGRÜN	ACEITUNADO	VERT OLIVE
ZINC CHROMATE	ZINK CHROMAT	CRÓMATO DE ZINC	CHROMATE DE ZINC
GLOSS BLUE	BLAU	AZUL	BLEU
DARK BLUE	DUNKELBLAU	AZUL OSCURO	BLEU FONCE
BLUE GRAY	BLAUGRAU	AZUL GRISOSO	BLEU BLEU
SILVER	SILBERN	PLATA	ARGENT

### READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- Study the assembly drawings.
- Each plastic part is identified by a number.
- Check the fit of each piece before cementing in place.
- Do not use too much cement to join parts.
- Use only cement for polystyrene plastic.
- Model may be painted to match photos on box.
- Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- Scrape paint from areas to be cemented.
- For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.

### LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER

#### LE MONTAGE

- Étudier les schémas d'assemblage.
- Chaque pièce plastique porte un numéro d'identification.
- Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces.
- Utilisez uniquement une colle spéciale pour polystyrène.
- Le modèle peut être peint conformément aux photos sur la boîte.
- Laissez sécher la peinture complètement, avant de manipuler les pièces.
- Grattez la peinture sur les surfaces devant être collées.
- Pour assurer la meilleure adhésion possible de la peinture et des décalcomanies, laver les pièces de plastique avec une légère solution savonneuse. Rincer et laisser sécher à l'air.

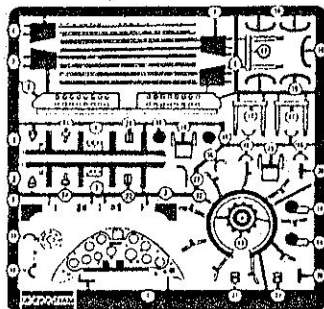
#### ALLGEMEINE HINWEISE

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.

- Jedes Plastikteil ist durch eine Nummer gekennzeichnet.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeeignet zusammenhalten, um ihren Passitz zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen.
- Nur Modellbaukleber für Polystyrol verwenden.
- Man kann das Modell nach den Fotos auf der Packung malen.
- Benetzte Teile vor der Weiterverwendung gut trocknen lassen.
- Die Farbe muss von allen späteren Klebestellen abgeschabt werden.
- Damit die Farbe und die Abziehbilder besser kleben, sind die Plastikteile in einer milden Seifenlauge zu waschen. Dann abspülen und an der Luft trocknen lassen.

#### LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- Estudia los dibujos de ensamblaje.
- Cada pieza de plástico se identifica por un número.
- En los dibujos de ensamblaje, algunos números de las partes indican que cada pieza encaja bien antes de pegar en posición.
- No use demasiado pegamento para unir las piezas.
- Use únicamente pegamento para plástico de poliestireno.
- El modelo puede pintarse de acuerdo con las fotografías de la caja.
- Permita que se seque la pintura completamente antes de localizar las piezas.
- Raspe la pintura de las superficies que serán pegadas.
- Para una mejor fijación de la pintura y de las decalcomanías, lávese las piezas plásticas en una solución de detergente suave. Enjuáguese y déjese secar al aire.



• ETCHED METAL PARTS WILL BE INDICATED IN THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BY A DOT FOLLOWED BY A NUMBER, SUCH AS #1, #2, #3.

• BENETZTE METALLTEILE SIND IN DEN MONTAGEANLEITUNG DURCH EINEN PUNKT MIT EINER NACHFOLGENDEN ZAHL (BEISPIELWEISE: #1, #2, #3).

• LAS PIEZAS DE METAL FOTOGRAFIADAS SEIRAN INDICADAS EN LAS INSTRUCCIONES DEL ARMADO CON UN PUNTO SIGUIDO DE UN NUMERO. POR EJEMPLO #1, #2, #3.

• LES PIÈCES MÉTALLIQUES GRAVÉES SONT REPÉRÉS SUR LE PLAN DE MONTAGE PAR UN POINT SUIVI D'UN NUMÉRO, COMME PAR EXEMPLE #1, #2, #3.



DECAL (DIP IN WATER)  
DECALCOMANIE (À PLONGER DANS L'EAU)  
ABZIEHBILD  
DECALCOMANIA (MOJJE CON AGUA)



ALTERNATIVE ASSEMBLY  
ENSEMBLAGE ALTERNATIVE  
ENSAMBLAJE ALTERNATIVO



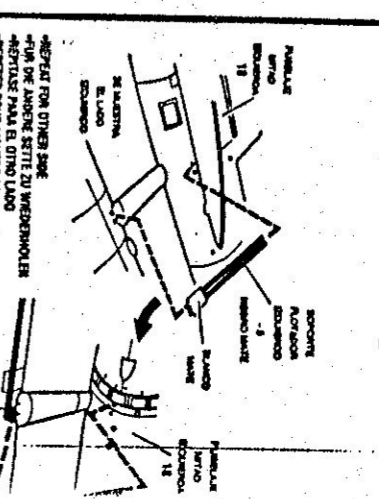
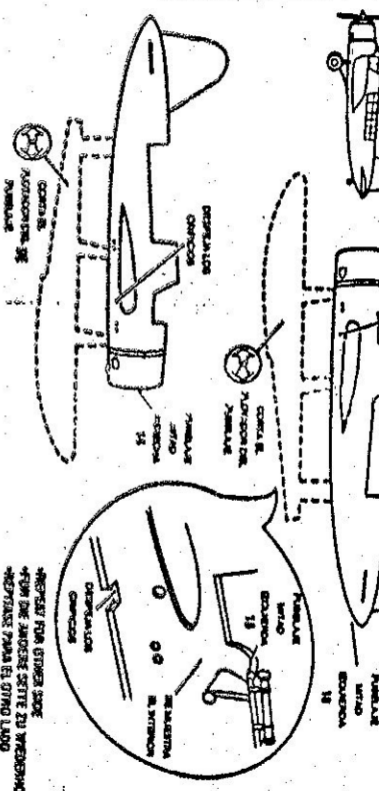
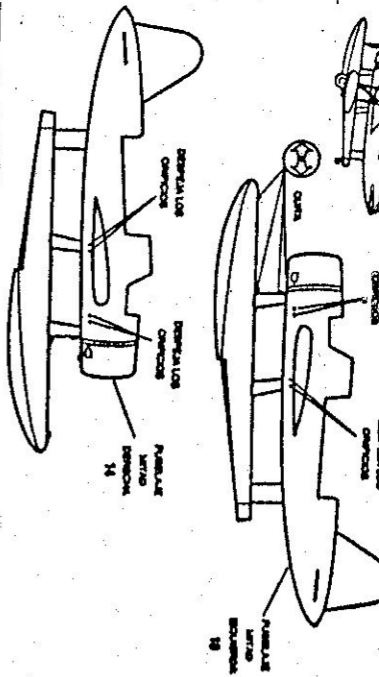
OPTIONAL PARTS  
PIÈCES EN OPTION  
BAUTEILE NACH WAHL  
PIEZAS OPCIONALES



REPEAT SEVERAL TIMES  
À RÉPÉTER PLUSIEURS FOIS  
ARBEITSGANG MEHRMALIG WIEDERHOLEN  
REPITA VARIAS VECES

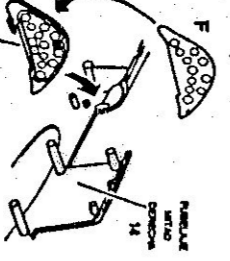


REMOVE AND THROW AWAY  
À RETIRER ET JETER  
ENTFERNEN (ABFALL)  
QUITE Y TIRE

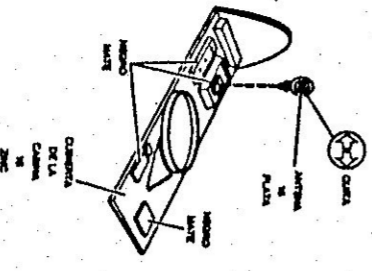


**6 DETALLES DE LA CABINA**

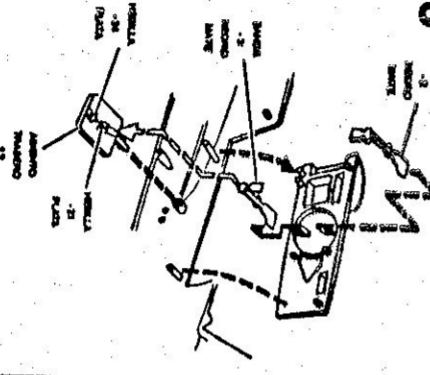
CORTA EL PAPEL DE LA HOJA DE CARBONADO Y COLOCALO AL PAPEL DE ENTUBAMIENTO METALICO



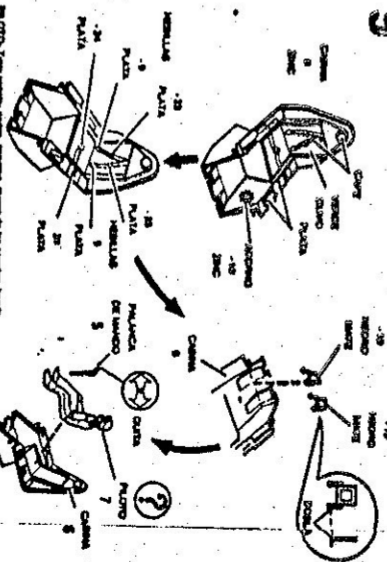
**7**



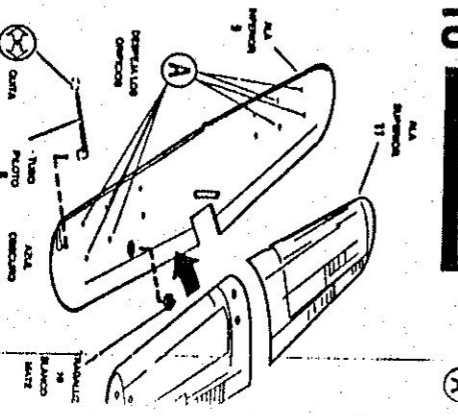
**8**



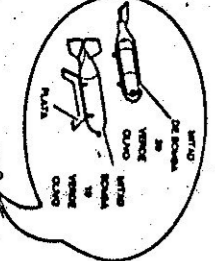
**9**



**10 ENSAMBLE DE LA**

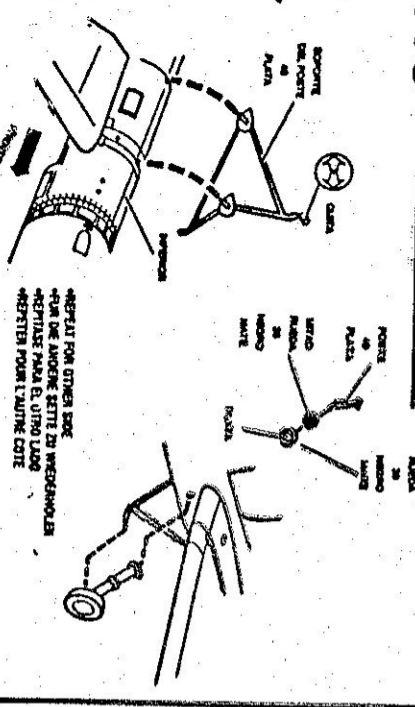


**14 ENSAMBLE DE BOMBA**

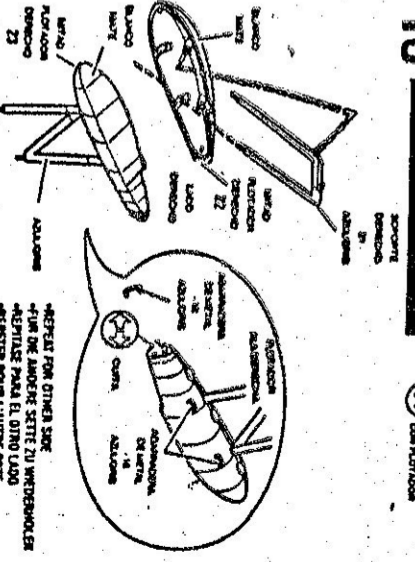


**14 B**

**ENSAMBLE DE RUEDA**

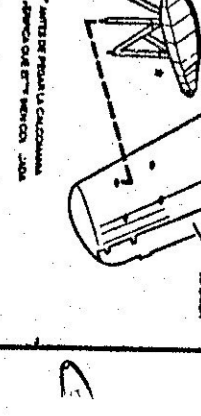
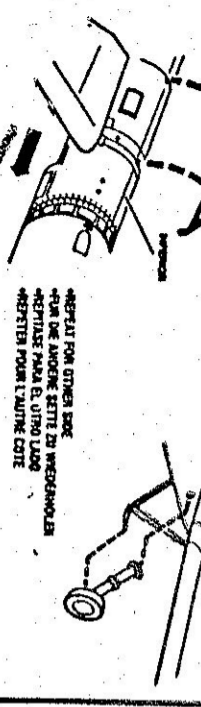
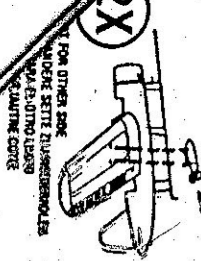
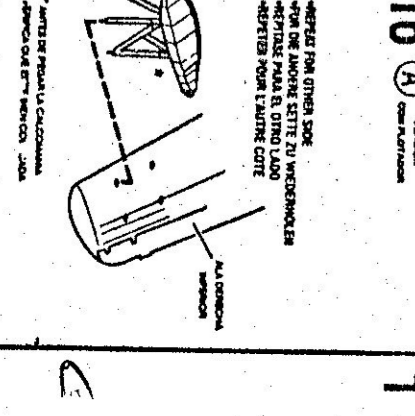


**15 ENSAMBLE DE FLUJADOR**



**16 A**

**ENSAMBLE DE LA CABINA**

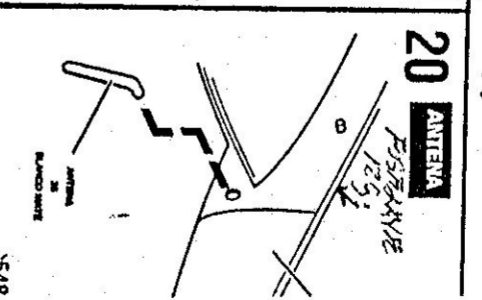
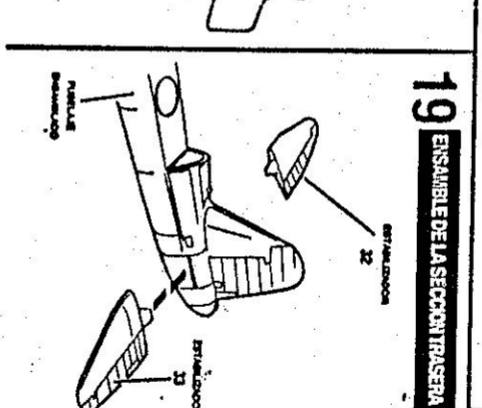
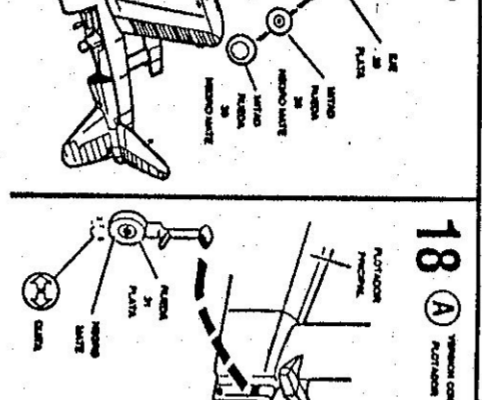
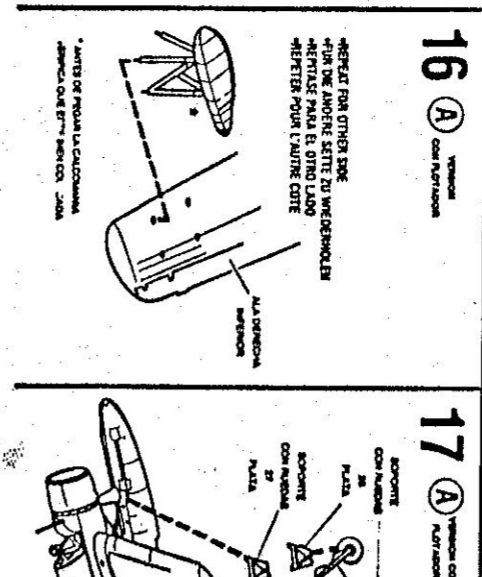
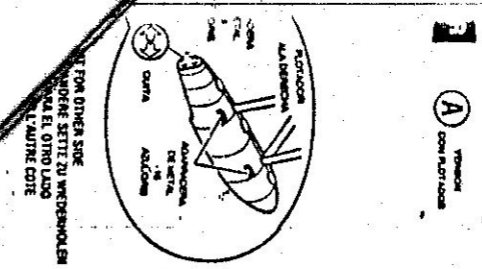
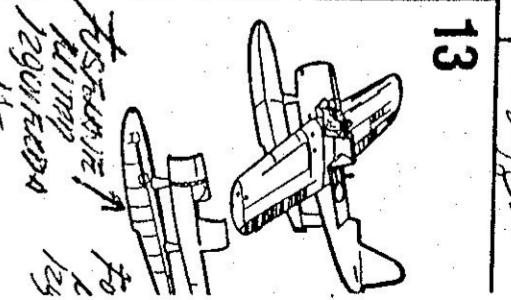
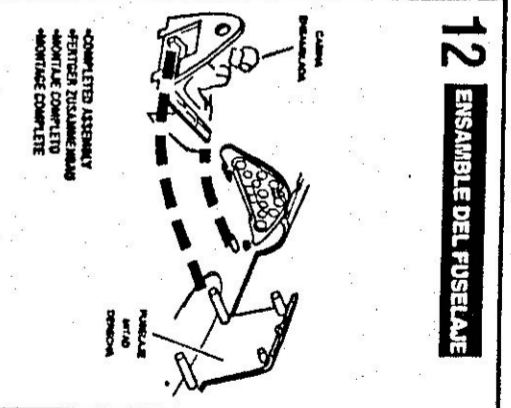
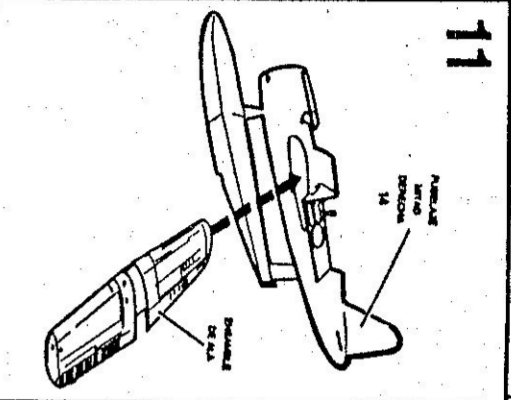
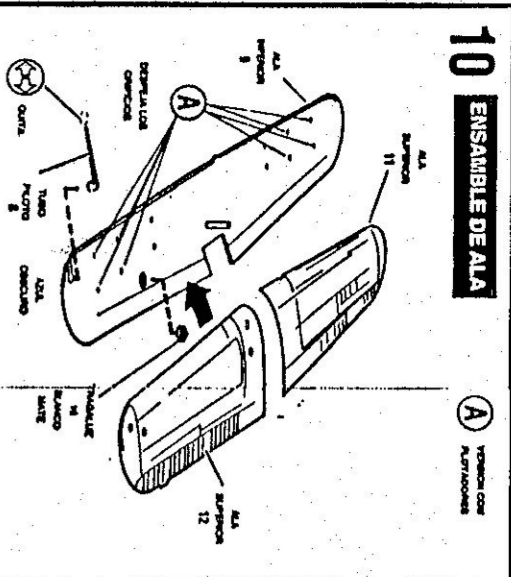
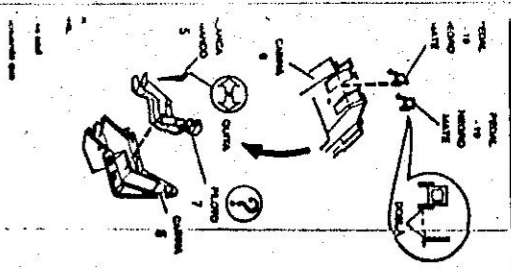
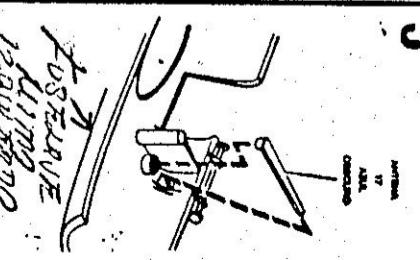
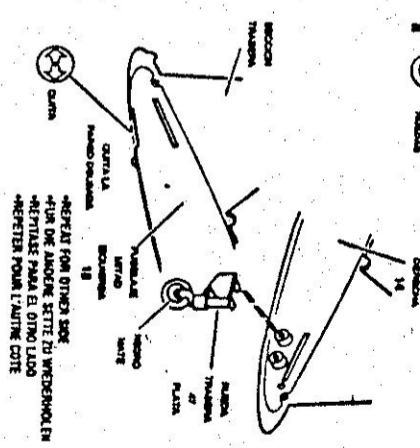
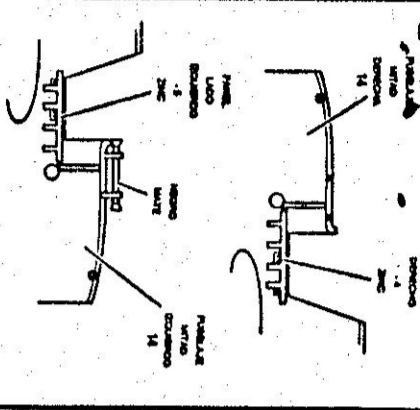
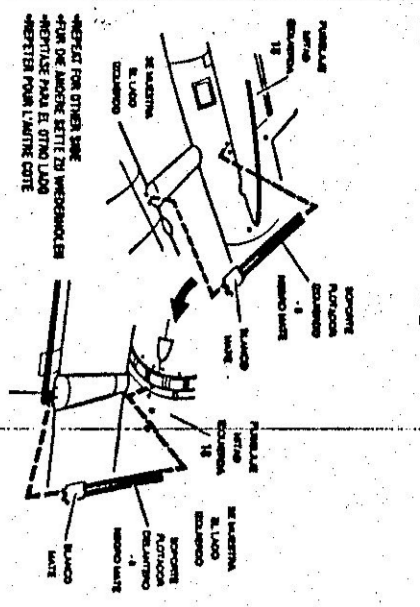
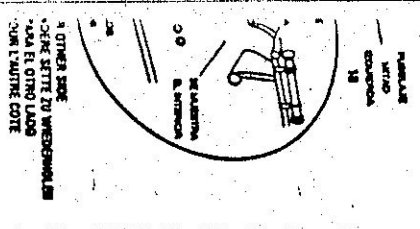


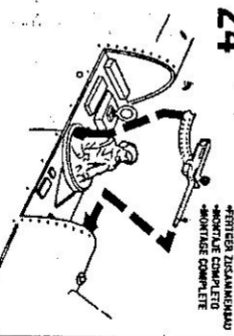
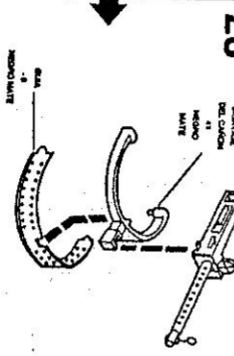
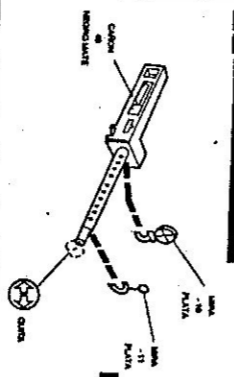
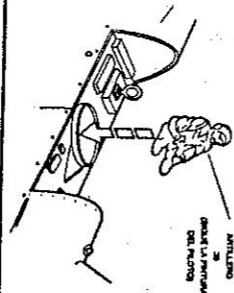
PARA OTRAS SERIE  
 \* PARA DE AMBOS SETTE ZU WENIGEREN  
 \* ENITISE PARA EL OTRO LADO  
 \* ENITISE PARA L'AUTRE COTE

PARA OTRAS SERIE  
 \* PARA DE AMBOS SETTE ZU WENIGEREN  
 \* ENITISE PARA EL OTRO LADO  
 \* ENITISE PARA L'AUTRE COTE

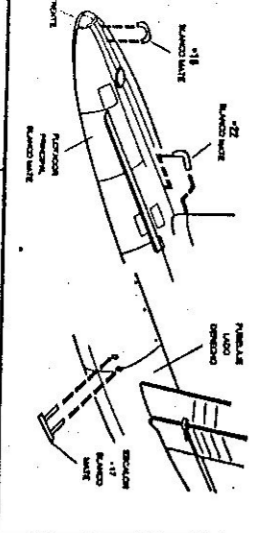
PARA OTRAS SERIE  
 \* PARA DE AMBOS SETTE ZU WENIGEREN  
 \* ENITISE PARA EL OTRO LADO  
 \* ENITISE PARA L'AUTRE COTE

PARA OTRAS SERIE  
 \* PARA DE AMBOS SETTE ZU WENIGEREN  
 \* ENITISE PARA EL OTRO LADO  
 \* ENITISE PARA L'AUTRE COTE

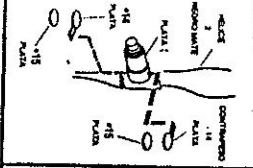




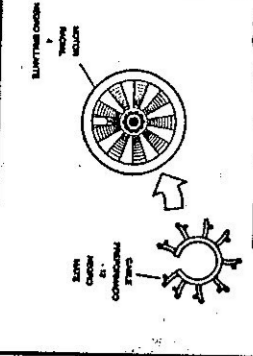
25 DETALLES DEL FLOTADOR PRINCIPAL



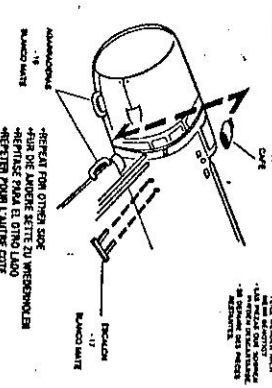
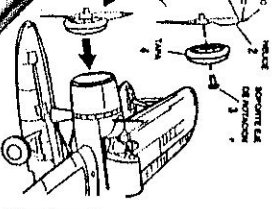
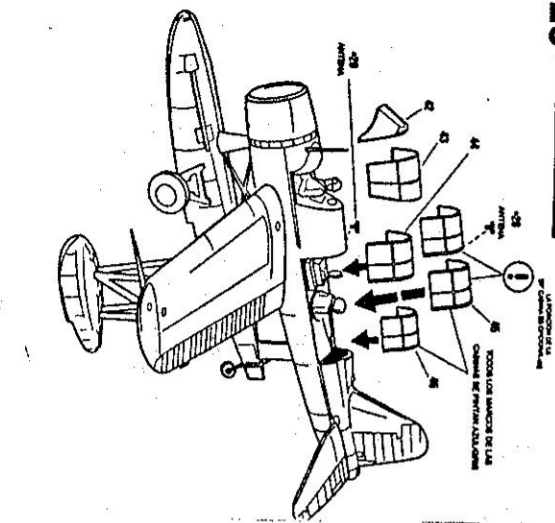
27 HELICJE



28 ENSAMBLE DEL MOTOR



26 ENSAMBLE DE CABINA



INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DEL MOTOR Y LA PROPELLER

NOTAS PARA LA INSTALACION DEL MOTOR Y LA PROPELLER

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION DEL MOTOR Y LA PROPELLER

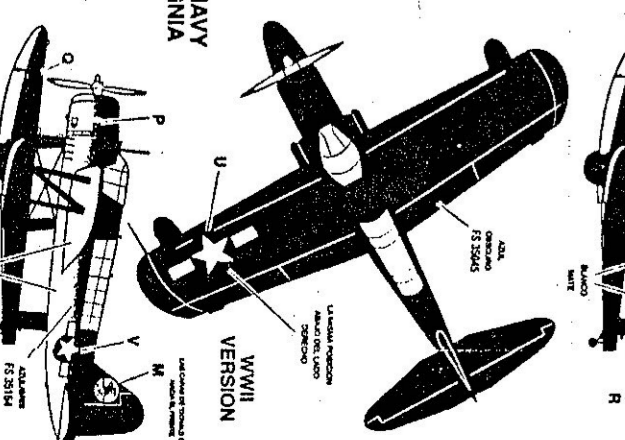
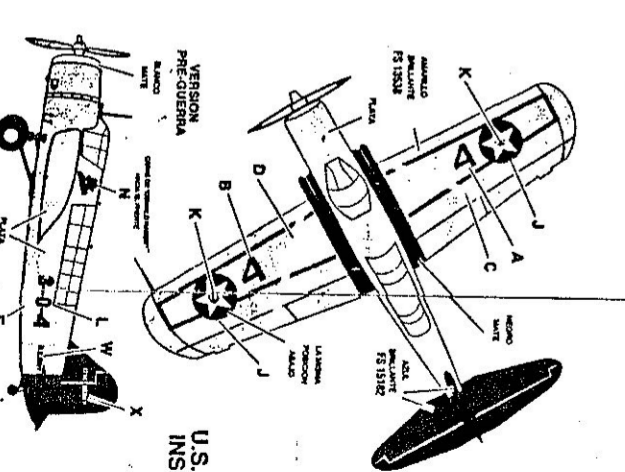
FEDERAL STANDARD COLOUR MARKING

The best way to use the color marking is to use the color marking on the fuselage and on the wings.

Many of the preliminary paint colors shown on this instructions sheet can be obtained at your local supply shop or mail order supply.

First of all the paint should be clean and non-oxidized. A good grade of paint is the best available.

By using the color marking the aircraft will be easily identified and will be easily recognized.



ROYAL NAVY INSIGNIA

WWII VERSION

U.S. NAVY INSIGNIA